

정식 한국어판

황태자 의 흑은프린스



~스캔 소치로~

Miyoshi Tomori

미요시 토모리

I

CONTENTS

nohlo. 1	本書を読み終えるまでの予定	3
nohlo. 2	本書の目的と本書について	40
nohlo. 3	いついかなる時も必ず読むべき本	50
nohlo. 4	読者のための学習の仕方	60
nohlo. 5	読者のための学習の仕方	100
nohlo. 6	読者のための学習の仕方	100
nohlo. 7	読者のための学習の仕方	100

"LACK OF OPINIONS, DOES
NOT HAVE AN END, TOO DEPENDANT
ON OTHERS FOR IDEAS."

EVER SINCE I WAS LITTLE, THE COMMENTS
WRITTEN ON MY GRADE SLIPS HAVE BEEN LIKE
THIS.

JUST LIKE THIS I'M 16 NOW.

OUJI KA
PRINCE

I NEVER DREAMT THAT
SOMEONE LIKE ME WOULD ACTUALLY BE
CHOSEN TO SELECT THE NEXT EMPEROR.

到着口 3

TO
STRENGTHEN
THE
RELATIONSHIP
BETWEEN
COUNTRIES,

CROWN PRINCE
NINOMIYA
TAKAHITO WENT
TO RECEIVE
INTERVIEWS
AROUND
THE WORLD.

YESTERDAY,
TAKING THE
ECONOMY
CLASS, HE
DEPARTED AT
HANEDA
AIRPORT.





THE
ROYAL
MEMORIAL
IS GOING
TO STA...

COME
HELP ME
MAKE
BREAKFAST?

I'M
CALLING YOU
TSUNAGU!

Why She
Don't
just
stand

YES?

...BT...!



呀
啊
!

CALM
DOWN
MEM.

I
REMEMBER!
NOW, IT
WAS HARD
TO REMEMBER
SO EARLY IN
THE DAY!

SH,
IT HAS
ALREADY
STARTED!

RECORD IT,
RECORD IT!

KYAAAA...
SO
PRETTY,
PRINCE
TAKAHITO...

Bodyguards

AFTER
TURNING
18,

THE
NOBLE AURA
AROUND
HIM HAS
BECOME MORE
POWERFUL.

HIS
ARROGANT
ATTITUDE
MAKES HIS
NOBILITY
STAND OUT...

TOI...



BY LIVING,
THEY ARE
WASTING THE
MONEY OF
TAXPAYERS

SHUT UP, YOU
N.E.E.T.!



WHO CARES
ABOUT
ROYALTY,
HOW IS THIS
NOT MAKING
THEM SEEM LIKE
CELEBRITIES?

IT'S NOT
LIKE THEY
TAKE CARE
OF POLITICAL
AFFAIRS

NI-SAN

*NOT IN EDUCATION, EMPLOYMENT OR TRAINING



NI-
NI-SAN

DO YOU
WANT TO HAVE
RELATIONS?

PERFECT CHANCE TO
JAPANESE TOO WITH IT



TOAST
AND ONIONS,
WHICH ONE
DO YOU
WANT?

24 YEARS OLD, NI-SAN



IF YOU WANT
TO SAY RUDE
THINGS ABOUT
ROYALTY, YOU
HAVE TO
FIRST WAIT
TO GET THE
AUTHORITY
BY PAYING
TAXES.



HMM...
BUT BOTH
ARE DELI-
CIOUS.

WHICH
SHOULD I
CHOOSE?



Super Toasty

I'M A
N.E.E.T,
I'LL EAT
ANYTHING
YOU GIVE
ME



SERIOUSLY

AM

BECAUSE
YOU CAN NOT
MAKE
DECISIONS, YOU
CAN NOT EVEN
PROTECT YOUR
FOOD



SHI!

ONEE-SAN'S
TOAST
AND ONIGIRI!
I'LL BE
EATING
THEM.

Yoru Onigiri
is a very
popular
food.



EVER SINCE
I WAS LITTLE,
PEOPLE HAVE
TOLD ME...





TSUNAGU,

YOU
DON'T HAVE
ANY EGO,
AND YOU
DON'T HAVE
YOUR OWN
OPINIONS



1630
AH, PRINCE
TAKAHITO-

BUT,
I THINK
THAT IT'S
QUITE
OKAY...

PEOPLE WILL
THINK THAT I
HAVE NO
PRINCIPLES,





I WANT
TO LOOK
AT HIM
FOREVER...

EH—
REALLY?

EVEN THOUGH
HE IS EXTREMELY
ATTRACTIVE,
HE IS ALSO
EXPRESSIONLESS
HMM

THAT IS
TERRIFIC
TOO.
HE IS
JUST
LIKE A
DOLL

EH—

UNLIKE YOU,
I THINK HE IS
EGOLESS.

NO.

PRINCE
TAKAHITO
AND I ARE
DIFFERENT.



MANY KINDS OF
PERFECTIONS...

CAN NOT BE THE
SAME.

BUT
MAKING IT
PERFECT IS
EXTREMELY
DIFFICULT.

FANS OF THE
CROWN PRINCE
LIKE MAMA, AND
PEOPLE LIKE
NI-SAN WHO
ARE AGAINST
THE ROYALTY



I'M
SOBBINGLY
HAPPY

TO BE
ABLE TO
BE WITH
PEOPLE
WHO
CAME FROM
ALL OVER
THE
COUNTRY



JUST TO MEET
EVERYONE'S
EXPECTATIONS

FOR EVERYONE...

SO THE
CROWN
PRINCE
PURPOSELY
DOES NOT
WANT TO
SHOW HIS
EGO.

I THINK
THIS TYPE
OF PRINCE

IS TRULY
TERRIFIC.



SFX: CLICK

喀
啦

THE
TRANSFER
STUDENT
IS A SUPER
HANDSOME
GUY!!



DON'T
TELL ME
HE IS A
MODEL...?

THIS
COULD BE
TROUBLE
—

SERIOUSLY!

IT SHOULD
BE SOMEONE
WHO HAS
NOTHING TO
DO WITH
ME...

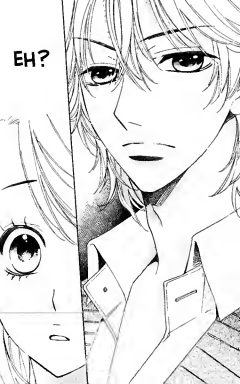


AND IT
SEEMS HE
IS REALLY
POPULAR.

THERE'S A
TRANSFER
STUDENT.



EH?





ALRIGHT,
SHUSH.

PLEASE
RETURN
TO YOUR
SEATS.

PRINCE
TAKA

PRI...

GOSS-

HE'S SO
HAND-
SOME

HE'S
SO
TALL

ああああ



PRINCE

...

ONE
RECORD



PRINCE

What are all
these kids
saying?

AH

WHA...

WHAT
SHOULD
I DO?
WITHOUT
ANY
THINKING...





MY
NICKNAME
IS PRINCE.

HOW
DID YOU
KNOW
THAT?



WHA..?



EVER SINCE
THEN,
EVERYONE
HAD CALLED
ME "PRINCE"
TO MOCK ME



WHITE
TIGHT'S
SUIT HIM



ONCE, IN
A MIDDLE
SCHOOL
CULTURAL
EVENT,
I ACTED AS
THE PRINCE
IN SNOW
WHITE...



EVERYONE
WILL CALL
ME
ICHINOMIYA
HARUHITO!

SO I
HOPE
THAT IN
THIS
SCHOOL,

Shining



ACTUALLY, IF I
THINK
CAREFULLY,
IT IS POSSIBLE

HOW CAN THE

PRINCE COME

TO THIS SORT

OF PLACE?

HIS HAIR
AND HIS
HAIR
COLOR
ARE
DIFFERENT
TOO.

HE'S NOT
THE CROWN
PRINCE?

I ALSO
WANT TO
CALL HIM
"PRINCE"

HE IS
REAL
HANDSOME

!! !!



AND
ALSO,

PRINCE
TRIANTO
DOESN'T
HAVE SUCH
A HAPPY
EXPRESSION...



BUT STILL,
THEY
LOOK
ALIKE.

THE FACIAL
FEATURES
ARE ALL
THE SAME



SO, WHO
WANTS
TO SHOW
ECHINOMYA
AROUND THE
SCHOOL?

DID NOT
ANYONE
NOTICE
THAT?

P.O.T.

Eh?

I
WANT THIS
STUDENT TO
SHOW ME
AROUND THE
SCHOOL

WHY IS
IT ME...?

THERE,
THAT PLACE
IS THE
CAFETERIA

IF YOU
CONTINUE
WALKING
FROM HERE,
THERE'S THE
GYMNASIUM.
THEN...



ARE
YOU
OKAY?



WAH!



ISN'T HE
THE
CROWN
PRINCE?

REALLY..

HER
ATTITUDE
IS A
BIT TOO
HARSH..

SO..
SORRY!

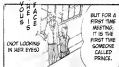
FUJIMORO
-SAN

IT'S
OKAY.

ARE YOU
ALSO THIS
NERVOUS
WHEN YOU
FIRST MEET A
STRANGER?

LUCKY I
COPE WITH
THIS.

OR IS IT..







EH?

YOU
MISTOOK ME
FOR THE
PRINCE.

BUT
NOW YOU'RE
SAYING WE
ARE NOTHING
ALIKE..

IS THE
DIFFERENCE
UNUSUALLY
LARGE?

I MEAN
BETWEEN
ME AND
THE
PRINCE.



AH,
REALLY?

ISN'T THIS
CONTRAST
TOO
LARGE?

I THINK
THAT..



IT MAKES HIM
FEEL THAT I'VE
ALREADY
KNOW THAT HE
IS THE PRINCE,
HEH.

NOT
ALIKE
AT
ALL..

I'VE
TOTALLY
MADE
HIM
WORRY
AGAIN.

RIGHT!
THE DREAMY
AND SHINY
TYPE OF
PRINCE

FAIRY
TALE

THAT
WOULD
APPEAR IN
FAIRYTALES!

ICHINOMIYA-SAN
IS THE
PRINCE IN A
FAIRYTALE!

I MUST
DEFINITELY
MAKE HIM
FEEL
ASSURED!



FAIRY..



Jimmy dm. 精明眼



IT IS
DIFFERENT
FROM THE
NOBLE
PRINCE IN
REALITY..

EVEN THOUGH
YOU AND THE
CROWN PRINCE
ARE BOTH
PRINCES,



EVEN IF
I LOOK
LIKE
THAT,



Shocked



IT ACTUALLY
IS PRINCE
TAKARU
HIMSELF!



PRINCE
TAKARU
PRINCE NOW
IS THAT
POSSIBLE?



I'M ALSO A
PRINCE IN
REALITY...



I KEEP DOING THINGS THAT MAKE THE CROWN PRINCE FEEL UNCOMFORTABLE.

... EH ...?



I'M DEEPLY SORRY, CROWN PRINCE.

BOW



ALL YES, WHATEVER YOU SAY IS RIGHT, YES.

NO, NO, NO!
I'M NOT THE PRINCE!



WHATEVER OTHERS SAY, YOU TREAT THOSE AS THE TRUTH AND MAKE YOUR DECISIONS.

HOW SHOULD I SAY IT, JUST LIKE THIS, I DO NOT KNOW WHAT YOU ARE THINKING...

AREN'T YOU FOLLOWING BLINDLY?

WAIT A MINUTE...



SORRY...



AGAIN.

SOMEBODY
TOLD ME
THE SAME
THING.

WE WERE
TOLD
'DON'T'
HAVE ANY
OPINIONS'

BUT...

I SHOULD
ACT LIKE I
HAVEN'T
POISONED

I JUST
FELT LIKE

THAT IS
WHY MY
RESPONSE
IS VERY
MESSED-UP

BUT I'M
STILL
TERRIBLY
NERVOUS,

I
UNDERSTAND

THIS IS
PRINCE
TAKAHITO'S
VIEW

THAT!

ALWAYS
FOR THE
PEOPLE.

THAT IS WHY
HE ACTS AS
THE 'PERFECT
IMAGE'.

FEEL THAT
THE CROWN
PRINCE IS
EXCEPTIONALLY
IMPRESSIVE.
THAT IS
WHY...

I
REALLY,
REALLY,

I,
I GREATLY
RESPECT
THE CROWN
PRINCE!



I LIKE
THE PRINCE,
SO,

I WANT
YOU TO STAY IN
THIS SCHOOL,
THAT IS WHY I
FOLLOWED
WHAT YOU
SAID!



AH,



THE,
THE 'LIKE'
I MEAN
MEANS
'RESPECT'

I WILL
NOT TELL
ANYBODY
ABOUT
YOU...

ACTUALLY
WHAT I
WANTED
TO SAY IS
THAT,

NO~

抱起

AH.



TAKA-
HITO...

KYAI!



IRON

TAKA

..

EH!?

THAT

...

..



FUJIMOTO-SAN,

WHERE

WHERE
ARE WE
GOING...



YOU ARE
MISTAKEN.

ALTHOUGH
YOU
BROUGHT
FORTH YOUR
COURAGE
AND
CONFERRED,



WHAT?



FUJIMOTO
-SAN,

THE PERSON
YOU WANT
TO CONFESS
TO-

IT'S JUST
LIKE,

AH, WHAT
IS THIS
PLACE?

THE HOUSE
I HAD SEEN
IN ROYAL
MEMORIAL...



ENTER AND
OVERLOOKING
THE
POLICE

THE
POLICE
OF THE

...DON'T
TALK TO ME
WITHOUT
PERMISSION



YOU IDIOT
BROTHER.

IT'S NOT
ROYAL
PRESTIGE,
BUT
EMPEROR.





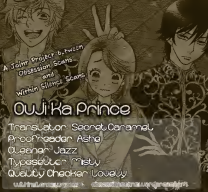
IS THE START OF THE
STORY



OF THE TWIN PRINCES
AND ME.

COMIC

未完待續



A Joint Project between
Obsession Scans
and
Wilda Glance Scans

Ouji Ka Prince

Translator: Secret Caramel
Proofreader: Asha
Cleaner: Jazz
Typesetter: Misty
Quality Checker: Lovely

WildaGlance.com • ObsessionScans.com

Disclaimer

This manga is owned
and copyrighted by
their respective
mangaka. We do not
own this manga in
anyway.

You can help support
the mangaka by buying
a copy of their work.
This scanlation was a
non-profit project from
fans to fans.

Visit us at
[obsessionscans.
wordpress.com](http://obsessionscans.wordpress.com)





皇子カプリズ

マサキ

© 2005 Shueisha Inc.



Obsession Scans is Recruiting!

We are recruiting:

-Japanese/Chinese

-Translators!

-Proofreaders!

-Cleaners!

-Typesetters!

-Quality Checkers!

Email:

obsession@obsession.com

Website:

obsession.wordpress.com



Should I
Join Within
Silence, or
should I
not?

I really want
Faster
releases...



I can make their
releases Faster..



Ill join there,
yep!!



YOU KNOW
YOU
WANT
TO? WE NEED
YOU!

JUST
JOIN
OUR
TEAM!



YOU CAN
MAKE OUR
RELEASES
FASTER,
LOVEING
LATER!



Feel it, would within silence, now
or e-mail us at
within silence@yell.com